


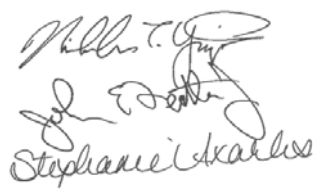


# 2019 OFFICIAL MUNICIPAL BALLOT

## BOLETA MUNICIPAL OFICIAL 2019

<p><b>Cornwall South</b></p> <p><b>COUNTY OF LEBANON</b></p> <p><b>COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</b></p> <p><b>INSTRUCTIONS</b></p> <p><b>TO VOTE:</b> Completely darken the oval (●) to the left of your choice. Note the permitted number of choices directly below the title of each candidate office. Do <b>NOT</b> mark the ballot for more choices than allowed. If you mark the ballot for more choices than permitted, that contest or question will <b>NOT</b> be counted.</p> <p><b>TO VOTE FOR A WRITE-IN CANDIDATE:</b> Completely darken the oval (●) to the left of the blank line and write in the candidate's first and last name. Do not write in a candidate's name if that person's name is already printed on the ballot for that contest.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>or write-in:</p>  </div> <p><b>IF YOU MAKE A MISTAKE OR WANT TO CHANGE YOUR VOTE:</b> Return your ballot to an election official and get a new ballot</p>	<p><b>MUNICIPAL ELECTION</b> <b>ELECCIÓN MUNICIPAL</b></p> <p><b>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT</b> Vote for no more than TWO <b>10 Year Term</b> <i>JUEZ DE LA CORTE SUPERIOR</i> No Vote por más de DOS Término de 10 años</p> <p><input type="radio"/> <b>AMANDA GREEN-HAWKINS</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>DANIEL D. MCCAFFERY</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>MEGAN MCCARTHY KING</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>CHRISTYLEE PECK</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>COUNTY COMMISSIONERS</b> Vote for no more than TWO <b>4 Year Term</b> <i>COMISIONADOS DEL CONDADO</i> No Vote por más de DOS Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>JO ELLEN LITZ</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>FRAN RASSOULI</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>ROBERT J. PHILLIPS</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>WILLIAM AMES</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>CONTROLLER</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>CONTRALOR</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>ROBERT M. METTLEY</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>CORONER</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>FUNCIONARIO A CARGO DE DEFUNCIONES</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>JEFFREY YOCUM</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>RECORDER OF DEEDS</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>REGISTRADOR DE ESCRITURAS</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>MICHAEL A. DEITZ</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>DAWN BLAUCH</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p>	<p><b>NOVEMBER 5, 2019</b> <b>5 DE NOVIEMBRE 2019</b></p> <p><b>PROTHONOTARY/CLERK OF COURTS</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>PROTONOTARIO/SECRETARIO DE TRIBUNALES</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>BARB SMITH</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>COUNTY TREASURER</b> Vote for ONE <b>4 Year Term</b> <i>TESORERO DEL CONDADO</i> Vote por UNO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>SALLIE A. NEUIN</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>SCHOOL DIRECTOR AT LARGE</b> <b>CORNWALL-LEBANON</b> Vote for no more than FIVE <b>4 Year Term</b> <i>DIRECTOR ESCOLAR EN GENERAL</i> No Vote por más de CINCO Término de 4 años</p> <p><input type="radio"/> <b>RUTH ANN SCHLEGEL</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>DIANA CARPENTER</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>DIANE C. WUORI</b> DEMOCRATIC DEMÓCRATA</p> <p><input type="radio"/> <b>JEFFREY SNYDER</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>KEITH W. DONNACHIE</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p><input type="radio"/> <b>BRYAN D. SMITH</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p> <p><b>SCHOOL DIRECTOR AT LARGE</b> <b>CORNWALL-LEBANON (2 YEAR TERM)</b> Vote for ONE <b>2 Year Term</b> <i>DIRECTOR ESCOLAR EN GENERAL</i> Vote por UNO Término de 2 años</p> <p><input type="radio"/> <b>JANE OWSIK</b> DEM/REP DEM/REP</p> <p>Write-in _____ Por Escrito</p>
<p><b>CONDADO DE LEBANON</b></p> <p><b>ESTADO DE PENNSYLVANIA</b></p> <p><b>INSTRUCCIONES</b></p> <p><b>PARA VOTAR</b> Oscurecer completamente el óvalo (●) a la izquierda de su elección. Debajo del título de cada candidato margue directamente el número de las opciones permitidas.</p> <p><b>NO HAGA</b> más marcas en la boleta para las opciones permitidas. Sus votos y preguntas no serán contados si marcas en la boleta para más del las opciones permitidas.</p> <p><b>PARA VOTAR POR UN CANDIDATO ESCRITO:</b> Oscurecer completamente el óvalo (●) a la izquierda de la línea en blanco y escriba el nombre y apellidos de los candidatos. No escriba el nombre de un candidato si el nombre de esa persona ya está imprimido en la boleta electoral para esa postulación.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>or write-in:</p>  </div> <p><b>SI QUIERE CAMBIAR SU VOTO O COMETE UN ERROR.</b> Devuelva su boleta a un funcionario electoral y obtenga una nueva boleta.</p>		
<p><b>STRAIGHT PARTY</b> Vote for ONE <i>PARTIDO ÍNTEGRO</i> Vote por UNO</p> <p><input type="radio"/> <b>DEMOCRATIC</b> <i>DEMOCRÁTICA</i></p> <p><input type="radio"/> <b>REPUBLICAN</b> <i>REPUBLICANA</i></p>		
<p><b>Typ:01 Seq:0019 Spl:01</b></p>		<p><b>VOTE BOTH SIDES</b> <b>VOTAR A AMBOS LADOS</b></p>

Cornwall South	MUNICIPAL ELECTION ELECCIÓN MUNICIPAL	NOVEMBER 5, 2019 5 DE NOVIEMBRE 2019
<p><b>COUNCIL MEMBER</b> Vote for no more than THREE <b>4 Year Term</b> MIEMBRO DEL CONSEJO No Vote por más de TRES Término de 4 años</p>	<p><b>PROPOSED CONSTITUTIONAL AMENDMENT</b> <b>CRIME VICTIM RIGHTS</b> Ballot Question</p>	<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT RETENTION ELECTION Shall ANNE E. LAZARUS be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania? <b>JUEZ DE LA COURTE SUPERIOR ELECCIÓN DE RETENCIÓN</b> ¿Deberá servir ANNE E. LAZARUS por un término adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania?</p>
<p><input type="radio"/> <b>JOHN M. KARINCH</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>THOMAS E. BURTON</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> <b>RONALD RICARD</b> REPUBLICAN REPUBLICANO</p> <p><input type="radio"/> Write-in Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in Por Escrito</p> <p><input type="radio"/> Write-in Por Escrito</p>	<p>Shall the Pennsylvania Constitution be amended to grant certain rights to crime victims, including to be treated with fairness, respect and dignity; considering their safety in bail proceedings; timely notice and opportunity to take part in public proceedings; reasonable protection from the accused; right to refuse discovery requests made by the accused; restitution and return of property; proceedings free from delay; and to be informed of these rights, so they can enforce them?</p>	<p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
<p><b>TAX COLLECTOR</b> Vote for ONE <b>2 Year Term</b> RECAUDADOR DE IMPUESTOS Vote por UNO Término de 2 años</p>	<p><b>PROPUESTA PARA LA ENMIENDA CONSTITUCIONAL</b> <b>DERECHOS DE LAS VICTIMAS DE CRIMENES</b></p>	<p>JUDGE OF THE SUPERIOR COURT RETENTION ELECTION Shall JUDY OLSON be retained for an additional term as Judge of the Superior Court of the Commonwealth of Pennsylvania? <b>JUEZ DE LA COURTE SUPERIOR ELECCIÓN DE RETENCIÓN</b> ¿Deberá servir JUDY OLSON por un término adicional como Juez de la Corte Superior del Estado de Pennsylvania?</p>
<p><input type="radio"/> Write-in Por Escrito</p>	<p><b>Pregunta para la papeleta electoral</b> <i>¿Debería enmendarse la Constitución de Pennsylvania para otorgar ciertos derechos a las víctimas del crimen, lo que incluye ser tratadas con justicia, respeto y dignidad; considerar su seguridad en los procedimientos de fianza; notificar y tener oportunidad de tomar parte en procedimientos públicos; tener protección razonable del acusado; derecho a rechazar solicitudes de descubrimiento realizadas por el acusado; restitución y devolución de propiedad; que no haya demoras en los procedimientos y estar informado de estos derechos, para que puedan exigir su cumplimiento?</i></p>	<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT RETENTION ELECTION Shall KEVIN BROBSON be retained for an additional term as Judge of the Commonwealth Court of the Commonwealth of Pennsylvania? <b>JUEZ DE LA ELECCIÓN DE RETENCIÓN DE LA CORTE DE LA COMMONWEALTH</b> ¿Deberá servir KEVIN BROBSON por un término adicional como Juez de la Corte de Commonwealth del Estado de Pennsylvania?</p>
<p></p> <p><b>OFFICIAL BALLOT</b> <b>COUNTY OF LEBANON</b> <b>COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA</b> <b>MUNICIPAL ELECTION</b> <b>TUESDAY, NOVEMBER 5, 2019</b></p> <p></p> <p><b>LEBANON COUNTY</b> <b>BOARD OF ELECTIONS</b></p>	<p><b>RETENTION BALLOT INSTRUCTIONS TO VOTERS</b> TO VOTE: Completely darken the oval (●) to the left of your choice. An oval (●) darkened to the left of the word "YES" indicates a vote FOR Retention. An oval (●) darkened to the left of the word "NO" indicates a vote AGAINST Retention. If you make a mistake, please see a poll worker and ask them to spoil your ballot and issue you a new one. DO NOT ERASE. <b>PARA VOTAR:</b> Oscurezca completamente el óvalo(●) a la izquierda de su elección. Un óvalo (●) oscuro a la izquierda de la palabra "SI" indica un voto a favor de la retención. Un óvalo (●) oscuro a la izquierda de la palabra "NO" indica un voto en contra de la retención.</p>	<p>JUDGE OF THE COMMONWEALTH COURT RETENTION ELECTION Shall PATRICIA A. MCCULLOUGH be retained for an additional term as Judge of the Commonwealth Court of the Commonwealth of Pennsylvania? <b>JUEZ DE LA CELECCIÓN DE RETENCIÓN DE LA COURTE DE LA COMMONWEALTH</b> ¿Deberá servir PATRICIA A MCCULLOUGH por un término adicional como Juez de la Corte de Commonwealth del Estado de Pennsylvania?</p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p> <p>JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS RETENTION ELECTION Shall BRADFORD H. CHARLES be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 52nd Judicial District, Lebanon County? <b>JUEZ DE LA CORTE DE MOTIVOS COMUNES DE ELECCION DE RETENCIÓN</b> ¿Deberá servir BRADFORD H. CHARLES por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, del Distrito Judicial Número 52nd, del Condado de Lebanon?</p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p> <p>JUDGE OF THE COURT OF COMMON PLEAS RETENTION ELECTION Shall CHARLIE JONES be retained for an additional term as Judge of the Court of Common Pleas, 52nd Judicial District, Lebanon County? <b>JUEZ DE LA CORTE DE MOTIVOS COMUNES DE ELECCIÓN DE RETENCIÓN</b> ¿Deberá servir CHARLIE JONES por un término adicional como Juez de la Corte de Primeras Instancias, de Distrito Judicial Número 52nd, del Condado de Lebanon?</p> <p><input type="radio"/> YES SI</p> <p><input type="radio"/> NO NO</p>
	<b>RETENTION BALLOT</b>	<b>VOTE BOTH SIDES VOTAR A AMBOS LADOS</b>